参考様式第１-３号（規則第８条第４号関係）　 　　　　　　　　　　　　　　　　　（日本産業規格Ａ列４）

แบบฟอร์มลำดับที่ 1-3 (เกี่ยวข้องกับข้อบังคับบทที่ 8 ข้อที่ 4) (มาตรฐานอุตสาหกรรมญี่ปุ่นขนาด A4)

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

技能実習生の履歴書

ประวัติผู้ฝึกงานด้านเทคนิค

　　　　　年　　　　月　　　　　日　　作成

เขียนเมื่อวันที่\_\_\_\_\_\_ เดือน\_\_\_\_\_\_\_\_ ปี\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ①氏名  ชื่อ - นามสกุล | ローマ字  ชื่อภาษาอังกฤษ |  | ②性別  เพศ | 男　・　女  ชาย　/　หญิง |
| 漢字  ชื่อคันจิ |  | ③生年月日  ปี เดือน วันเกิด | 年　　月　　日（　　歳）  ปี เดือน วัน （อายุ　ปี） |
| ④国籍（国又は地域）  สัญชาติ (ประเทศ) | |  | ⑤母国語  ภาษาแม่ | 語  ภาษา |
| ⑥現住所  ที่อยู่ปัจจุบัน | |  | | |
| ⑦学歴  ประวัติการศึกษา | | 期間  ช่วงปีที่เข้ารับการศึกษา | 学校名  ชื่อสถานศึกษา | |
| ～  ถึง |  | |
| ～  ถึง |  | |
| ～  ถึง |  | |
| ⑧職歴  ประวัติการทำงาน | | 期間  ช่วงปีที่เข้าทำงาน | 就職先名（職種）  ชื่อสถานที่ทำงาน (ตำแหน่งงาน) | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | |
| ⑨修得等をしようとする技能等に係る職歴  ประวัติการทำงานที่เกี่ยวข้องกับทักษะด้านเทคนิคที่ตั้งใจจะไปฝึกงาน | | 職　　　　　　　年  ตำแหน่ง 　　 ปี | 職　　　　　　　年  ตำแหน่ง 　　 ปี | |
| ⑩訪日経験  เคยไปญี่ปุ่น | | 有　（　　　　　～　　　　　※在留資格：技能実習・技能実習以外）・　無  เคย　(ตั้งแต่　　　　ถึง　　　 \*วีซ่า: ฝึกงานด้านเทคนิค ไม่ใช่ฝึกงานด้านเทคนิค) / ไม่เคย  　外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合  กรณีที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นในฐานะผู้ทำงานก่อสร้างหรือต่อเรือ  第２号技能実習終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังจบการฝึกงานด้านเทคนิคระดับ 2 (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี )  建設・造船就労終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังสิ้นสุดการทำงานก่อสร้างหรือต่อเรือ (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี )  　経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合  กรณีที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นในฐานะผู้สมัครพยาบาลหรือผู้สมัครนักสวัสดิการบริบาลตามความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจ (EPA)  　　看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間  （　　年　　月　　日　～　　　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังสิ้นสุดการทำงานในฐานะผู้สมัครพยาบาลหรือผู้สมัครนักสวัสดิการบริบาล  (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี ) | | |
| 1. ⑪技能実習経験及びその区分   เคยฝึกงานด้านเทคนิคและประเภทของการฝึกดังกล่าว | | 有　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　無  เคย　(ตั้งแต่　　　　　　　ถึง　　　　　　　　　　）　/　　ไม่เคย  Ａ（第１号企業単独型技能実習）　　Ｄ（第１号団体監理型技能実習）  A (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 1) D (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 1)  Ｂ（第２号企業単独型技能実習）　　Ｅ（第２号団体監理型技能実習）  B (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 2) E (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 2)  Ｃ（第３号企業単独型技能実習）　　Ｆ（第３号団体監理型技能実習）  C (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 3) F (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 3) | | |
| ⑫過去の在留資格認定証明書不交付の有無  เคยถูกปฏิเสธการออกหนังสือรับรองคุณสมบัติสำหรับการพำนักอาศัย | | 有　（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）　　・　　無  เคย (　　　　　　　　　　　　　　 )　 /　 ไม่เคย | | |
| ⑬その他  อื่น ๆ | |  | | |
| ⑭技能実習生の署名  ลายเซ็นผู้ฝึกงานด้านเทคนิค | |  | | |

（注意）

①は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

(ข้อควรระวัง)

สำหรับข้อ ① ให้เขียนชื่อภาษาอังกฤษที่ตรงกับชื่อในหนังสือเดินทาง (ในกรณีที่หนังสือเดินทางยังไม่ออก ให้เขียนชื่อที่ตรงกับชื่อที่ใช้ยื่นขอหนังสือเดินทาง) ในกรณีที่มีชื่อคันจิให้เขียนชื่อภาษาอังกฤษที่อ่านตรงกับชื่อคันจิ และเขียนชื่อคันจิด้วย